

**Путешествие вокруг Света в  
1803, 4, 5 и 1806 годах**

**Часть 3**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 91  
ББК 26.8  
П90

П90 Путешествие вокруг Света в 1803, 4, 5 и 1806 годах: Часть 3 / – М.: Книга по Требованию, 2021. – 462 с.

**ISBN 978-5-518-06682-3**

Путешествие вокруг света в 1803, 4, 5. и 1806 годах, по повелению его Императорского Величества Александра Первого, на корабле Нева, под начальством флота капитан-лейтенанта, ныне капитана I-го ранга и кавалера Юрия Лисянского.

**ISBN 978-5-518-06682-3**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



## П Р Е Д И С Л О В І Е.

При всемъ моемъ попеченіи о скорѣйшемъ изданіи сей прешней части, оное замедлилось единственно опъ затруднительнаго писненія многихъ содержащихся въ ней таблицъ.

Между сочиненіями, сію часть составляющими, находяшся и такія, кои принадлежатъ нѣкоторымъ ученымъ, въ Экспедиціи нашей бывшимъ, и именно: *Г. Г. Горнеру, Эспенбергу и Тилезіусу*. Я совершенно увѣренъ, что почтенная публика за сіи пруды ихъ сполькоже будетъ благодарна, сколько и я самъ обязанъ имъ признашельностію за то ревностное усердіе, съ каковымъ они, какъ во время путешествія, такъ и при изданіи сего сочиненія непрестанно мнѣ соговариществовали.

Сочиненія какъ *Г. Горнера* о колебаніи (*oscillatio*) барометра, такъ и мое о наблюденіяхъ надъ приливами и опливами въ Нангасаки, хотя уже и помѣщены въ Запискахъ Санктпетербургской Академіи наукъ на Французскомъ языкѣ: однакожъ вторичное оныхъ напечатаніе не можетъ быть сочтено излишнимъ во первыхъ по тому, что онѣ сообщаются здѣсь на языкѣ Россійскомъ, а во вторыхъ, съ нѣкоторыми переменами и съ прибавле-

## II

ніемъ всѣхъ подлинныхъ и въ помянутыхъ запискахъ непомѣщенныхъ наблюденій о возвышеніи и пониженіи воды. Сіе послѣднее сдѣлано единственно съ тѣмъ намѣреніемъ, что бы кто нибудь оными наблюденіями могъ воспользоваться.

Ревностъ многихъ ученыхъ въ Европѣ къ рачительному изслѣдованію языковъ, побудила также и меня, сообщеніемъ нѣкоторыхъ словъ языковъ тѣхъ земель, въ коихъ мы были, соотвѣтствовашъ желаніямъ сихъ ученыхъ. Конечно не я самъ ихъ собиралъ; но меня не спашушь въ шомъ винишь, принявъ въ разсужденіе, что собраніе словъ неизвѣстныхъ языковъ требуетъ величайшей точности, и многого времени; сверхъ шого начальникъ корабля, во время пребыванія въ гавани, гораздо болѣе имѣешъ заботъ, нежели на морѣ, и на долго съ корабля оплущаться не можешъ. И такъ въ семъ случаѣ, безъ всякихъ моихъ собственныхъ трудовъ, я могу бытъ полезенъ шокмо раченіемъ другихъ. Такимъ образомъ на примѣръ прислалъ ко мнѣ брашъ Губернатора Камчатскаго, Генералъ *Кошелевъ* росписъ словамъ языка Чукошскаго, кои онъ самъ на мѣстѣ собиралъ, а отъ покойнаго Лейпенаша *Давыдова* получилъ я, по моему уже сюда возвращенію, сочиненный имъ самимъ Аиноскаго языка словарь, изъ 2000 словъ состоящій (\*).

---

(\*) Отъ Капитана *Миницкаго*, Капитана надъ портомъ въ Охошскѣ, и отъ Шпурмана *Калинина*, находящагося теперь во владѣніяхъ Россійской Американской Компаніи на Сѣверо-западныхъ берегахъ Америки, ожидаю я росписи словъ шамошнихъ языковъ, кои и сообщу *Г-ну Статскому Советнику Аделунгу*, сею частію весьма полезно занимающемуся, коль скоро ихъ получу.

### III

Хотя сею прешью часпю и окончивается все мое сочиненіе; однакожь бытъ можешъ, что я по нѣкошоромъ времени издамъ еще и чешверную. Апласъ, къ моему пушешествію принадлежащій, какъ я уже и при другомъ случаѣ упомянулъ, сочинень, кромѣ картъ, Г-мъ Надворнымъ Совѣшникомъ *Тилезіусомъ*. Обстоятельное изъясненіе Апласа конечно будешъ почтено нужнымъ всѣми особами, оный у себя имѣющими. Кто могъ бы шаковый трудъ совершить лучше самага художника, сей Апласъ дѣлаваго? Не менѣ того важны и изъясненія сихъ видовъ для вящаго познанія земель, изъ коихъ взяты изображенныя предметы. Мой Апласъ содержишь о Японіи, какъ шакой земли, о которой еще и понынѣ немного мѣ имѣемъ свѣдѣній, шестнацаць листовъ, кромѣ предметовъ, къ Напуральной Ишоріи Японіи относящихся. Объясненіе каждаго изъ сихъ листовъ можешъ безъ сумнѣнія служить средспвомъ, могущимъ ознакомишь насъ короче съ сею весьма достопримѣчательною землею. Изображенія разныхъ народовъ, какъ-то Нукагивовъ, Японцовъ, Камчадаловъ, Аиновъ, и ш. д. занимають 11 листовъ въ Апласѣ. Обстоятельное изслѣдованіе сего собранія изображеній должно бышь шѣмъ привлекательнѣе, что Г-нъ *Тилезіусъ* имѣеть великій даръ не шолько наблюдать во всемъ совершенное сходство, но и весьма живо выражашъ характеръ изображаемаго лица. Чпоже касается до изображеній, къ Напуральной Ишоріи принадлежащихъ, изъ коихъ 24 лиспа въ Апласѣ находящяся: шо конечно публика, сею учебною частію занимающяся, можешъ по всей справедливости ожидашь хорошаго

#### IV

описанія сихъ по большей части новыхъ предметовъ отъ того, который изобразилъ ихъ не какъ обыкновенный рисовальщикъ, и въ тоже время описалъ ихъ, смотря на самые подлинники. Весьма желалъ бы я также сообщить публикѣ замѣчанія Г-на *Тилезіуса*, собранныя имъ во время нашего путешествія, до Натуральной Исторіи касающіяся, которыя хотя и небольшую часть публики занимають могушь, однакожь заслуживають бышь напечатаны: но какъ сіи замѣчанія не переведены еще на Руской языкъ, по я и не могу служишь оными нашей публикѣ.

Къ картамъ береговъ, снятыхъ нами во время путешествія, слѣдующія объясненія всѣхъ обстоятельствъ находящяся въ прежнихъ двухъ частяхъ сего сочиненія, мною самимъ написанныя. Но Атласъ мой содержишь многія карты, кои покомъ частію на собственныхъ наблюденіяхъ нашихъ, а болѣе на точности прежнихъ картъ основаны, какъ на примѣрѣ: карты Японіи, Курильскихъ острововъ, Китайскаго моря, карта всего свѣта и проч. За долгъ себѣ поставляю дашь отчетъ въ томъ, какими вспомогательными средствами я пользовался и какъ ихъ употребилъ. Я намѣренъ въ четвертой части сдѣлашь опытъ такового труда.

*Крузенштернъ.*

Санктпетербургъ Августа 26 дня 1812.

# Т А Б Л И Ц Ы

суточныхъ счисленій

КОРАБЛЯ НАДЕЖДЫ,

съ показаніемъ

Астрономическихъ, Метеорологическихъ и  
Морскихъ наблюденій.

---

*Примѣчаніе.* Широты поставленныя въ столбцѣ подъ названіемъ наблюдаемыхъ, кои въ скобкахъ, не суть широты непосредственно выведенныя изъ наблюденія солнца, но счисляемыя исправленныя шечевіемъ моря, которое означено въ своемъ столбцѣ.

Часть III.

Т А Б Л И Ц А I.

Путь кораблей Надежды и Невы изъ Кронштада въ Копенгагенъ.

Время 1803 Августъ	Широта сѣверная.		Долгота восточная.				Движеніе морскаго шеченія.			Склоне- ніе ком- паса за падное.
	по на- блюденію	по сти- сленію.	по хроно- метрамъ.	по )—0	по сти- сленію.	испик- ная.	напра- вленіе.	число миль.	число дней.	
7										
8										
9										
	60°, 3', 39"	60°, 1', 00"	27°, 3', 15"	—	27°, 2', 00"	—	—	—	—	—
	59, 56, 18	59, 52, 30	26, 1, 54	25°, 48', 16"	25, 56, 30	—	—	—	—	11°, 00', 15"
	59, 10, 11	59, 9, 00	22, 19, 48	—	22, 20, 00	—	—	—	—	—
13	57, 44, 31	57, 9, 00	19, 55, 54	—	19, 48, 00	—	N08°, 10'	33	—	13, 55, 10
14	57, 2, 54	57, 1, 00	18, 2, 51	—	18, 30, 00	—	NW75, 30	11	1	14, 45, 40
15	56, 8, 40	56, 13, 00	16, 56, 31	—	17, 00, 00	—	SO 57, 00	16	1	14, 50, 00

## Т А Б Л И Ц А I.

Пусть кораблей Надежды и Невы изъ Кроншпата въ Копенгагенъ.

Время 1803 Августъ.	Термо- метръ въ полдень.	Морской барометр. въ полдень	Вѣтръ, погода и морскія наблюденія.
7	17, 5	29, 72	Въ 22 <sup>ч</sup> снявшись съ якоря пошли при тихомъ южномъ вѣтрѣ къ западу. Толбухинъ маякъ NO 74° въ разстоянїи одной мили.
8	15, с	29, 42	SSW легкой вѣтръ, ясная погода. Въ 8 <sup>ч</sup> Сескарской маякъ SW 20°, оспровъ Пени SW 70°. Въ 10 <sup>ч</sup> вѣтръ опошелъ къ WSW. Въ 16 <sup>ч</sup> островаъ Коммерсъ NW 75°, сѣверная оконечность Гогланда SW 60°. Въ 20 <sup>ч</sup> южной мысъ Гогланда SW 85°, оспровъ Коммерсъ NW 30°. Южной мысъ Гогланда SW 30°; оспровъ Коммерсъ NO 50°.
9	13, с	29, 74	SW—W свѣжій вѣтръ со шквалами. Въ 8 <sup>ч</sup> сѣверный мысъ Гогланда SW 75°, Коммерсъ NO 85°, Аспо NW 42°. Въ полночь свѣжій вѣтръ отъ W. Маякъ на сѣверномъ мысу Гогланда NW 77°. Въ 20 <sup>ч</sup> южной мысъ Гогланда NW 82°, оспровъ большой Тюмерсъ SW 56°, Лавенсаръ SO 73°. Въ полдень сѣверный мысъ оспрова Гогланда NW 70°, оспровъ большой Тюмерсъ SW 40°.
	15, с	29, 98	Весьма свѣжій западный вѣтръ и ясная погода. Въ 8 <sup>ч</sup> сѣверный мысъ Гогланда NW 50°, южной онаго мысъ NW 70°; съ полуночи вѣтръ сипалъ тише; маякъ на сѣверномъ мысу Гогланда NW 65°. Въ 20 <sup>ч</sup> оной же NW 60°, въ полдень сѣверной мысъ Гогланда SW 80°, южной мысъ онаго же SW 14°, Аспо NO 36°.
	16, с	30, 00	WIN свѣжій вѣтръ и ясная погода. Въ 8 <sup>ч</sup> Родихеръ SW 28°, сѣверной мысъ Гогланда NO 65°. Въ 14 <sup>ч</sup> легкий переменный вѣтеръ. Въ полдень сѣверный мысъ Гогланда NO 83°, южной SO 88°.
	15, 2	29, 91	Легкий южный вѣтръ и ясная погода. Въ 9 <sup>ч</sup> Кошкарской маякъ SSW въ разстоянїи 6 миль. Въ 16 <sup>ч</sup> Пакерордской маякъ SW $\frac{1}{2}$ W въ разстоянїи 10 $\frac{1}{2}$ миль. Въ полдень Дагерордской маякъ SO 4°.
13	17, 5	30, 00	SSO свѣжій вѣтръ и ясная погода. Въ 3 <sup>ч</sup> 15' Дагерордской маякъ NO 70° въ разстоянїи 13 $\frac{1}{2}$ миль. Въ 22 <sup>ч</sup> вѣтръ опошелъ къ W.
14	17, с	30, 06	SSW легкой вѣтръ и ясная погода. Въ 21 <sup>ч</sup> увидѣли Оую часть Гогланда на NW, вѣтръ сдѣлался NO.
15	17, с	30, 06	ONO легкой вѣтръ и ясная погода. Въ 6 <sup>ч</sup> мысъ Гобуръ NO 15° въ разстоянїи 12 миль.



## Т А Б Л И Ц А I.

Пусть кораблей Надежды и Невы изъ Кронштата въ Копенгагенъ.

Время	Термо- метръ въ барометр. полдень.	Морской въполдень	Вѣтръ, погода и морскія наблюденія.
1803 Августъ.			
16	17, 5	30, 12	NO легкій вѣтръ и ясная погода. Въ 4 <sup>ч</sup> . маякъ на островѣ Еландѣ NW 25° въ разстояніи 15 миль. Въ 17 <sup>ч</sup> увидѣли островъ Боригольмъ на SW.
17	20, 0	30, 08	OSO легкій вѣтръ и ясная погода. Въ 8 <sup>ч</sup> 40' легли на якорь. Въ 21 <sup>ч</sup> подняли якорь и пошли на Копенгагенской рейдѣ. Въ 23 <sup>ч</sup> , положили якорь; обсерваторія на NtW $\frac{1}{2}$ W.
18			Легкій южной вѣтерокъ, ясная погода. Въ 5 <sup>ч</sup> , 30 <sup>м</sup> легли на якорь на Копенгагенскомъ рейдѣ. Кронъ башарей SW 80° обсерваторія SW 65°.

## Т А Б Л И Ц А II.

Пусть кораблей Надежды и Невы изъ Копенгагена въ Фальмушь.

Время	Термо- метръ въ барометр. полдень.	Морской въполдень	Вѣтръ, погода и морскія наблюденія.
1803 Сентябрь			
10			WNW тихій вѣтръ и ясная погода. Въ 5 <sup>ч</sup> , 30 <sup>м</sup> сблизились съ якоря и пошли къ NNO. Въ 10 <sup>ч</sup> легли на якорь. Ельсинорская башня NO 15°, Ельсинбургская башня NO 50°, островъ Вѣна SO 10°.
12			WNW легкій вѣтръ облачно.
13			WNW легкій вѣтръ облачно.
14			NNW сильный вѣтръ со шквалами. NNO сильный вѣтръ облачно. Коль маякъ почти опшестивіе, въ широтѣ 56°, 18', 3" N, долготѣ 12°, 26', 14" O.

Т А Б Л И Ц А II.

Путь кораблей Надежды и Невы из Копенгагена въ Фальмутъ.

Время 1803 Сентябрь	Широта сѣверная.		Долгота восточная.				Дѣйствіе морскаго течения.			Склоне- ніе ком- паса за- падное.
	по на- блюденію.	по счи- сленію.	по хроно- метрамъ.	по ) — 0	по счи- сленію.	истин- ная.	напра- вленіе.	число миль.	число дней.	
15	56°, 22', 00"		12°, 11', 30"							
16	58, 12, 00	58°, 26', 00"			10°, 58', 30"					
17	57, 30, 00	57, 55, 18			9, 18, 30					
18		56, 40, 15			8, 29, 30					
19	57, 40, 30	57, 00, 00	8, 38, 15		8, 46, 30					
20	57, 42, 00									
	56, 19, 00	56, 9, 00	5, 58, 50		5, 42, 00					
22	54, 51, 00	54, 33, 00	4, 9, 00		4, 25, 00		NO 51°	20	1	
23	52, 54, 00	52, 39, 00	3, 38, 37		3, 36, 00		NO 53°	25	1	
24	51, 40, 23	51, 32, 00	1, 47, 9		2, 5, 00		NW 27°	27	1	